



世界協学。

50% International Students. 50% International Faculty. Studying with and Living with Students from 50 countries.

50%的留學生，50%的外國教員。來自50個國家的學生將在一起深造。

유학생 50%, 외국인교원 50%, 세계 50개국에서 모인 학생들과 함께 배운다.

APU
RITSUMEIKAN
Asia Pacific University
Opening in April 2000

1998年9月末 日本国文部省設置認可申請

Speaking of the Asia-Pacific in the 21st Century



21 世紀 — 亞洲太平洋之時代

21 세기의 아시아태평양을 생각한다

EXPLORE THE ASIA-PACIFIC AT APU

When we contemplate the Twenty-First century, "Asia-Pacific" is a keyword.

It is time for us not to view the world through national boundaries or economic blocks but through "Asia-Pacific". Moreover, we need to develop ways to contribute to the global society. This is our assignment for the Twenty-First century. Ritsumeikan Asia Pacific University is opening in 2000 in order to meet this challenge.

What must we do so that people in the Asia-Pacific region can live side by side in peace, cooperate, and develop their countries? It is essential that people in the Asia-Pacific region increase exchange within the region so that they can develop mutual understanding and trust.

APEC(Asia-Pacific Economic Cooperation) was created in 1989 to foster economic cooperation among countries and areas in this vast region. Since then, there has been an increasing awareness that there is need for peace and economic development, and for countries in the region to cooperate.

Ritsumeikan Asia Pacific University wishes to become a center for cultivating young individuals who want to contribute to the peace and economic development in the Asia-Pacific region. We invite you to take on the "challenge of the Asia-Pacific in the 21st century."

培養亞太學人材之搖籃

展望 21 世紀，亞洲太平洋地區將在國際社會中起著舉足輕重的作用。

現在，我們不能僅從幾個國家或幾個經濟共同體這樣狹隘的範圍去認識世界，而應該從廣闊的“亞太地區”之視野去重新認識世界，同時探索新的方法去創造一個更加美好的世界。這是我們在 21 世紀所面臨的任務。我們於 2000 年創辦立命館亞洲太平洋大學就是為了迎接 21 世紀——也就是“亞洲太平洋時代”的挑戰。

爲了實現亞太地區的和平與繁榮，各國各地區必須進一步加強交流以促進相互之瞭解和信賴關係。

協調亞太地區各國經濟關係的亞太經濟合作會議(APEC)於 1989 年成立。此後，各成員國達成了一個共識：必須爲亞太地區的和平與經濟發展進行積極的合作。

我們相信，立命館亞太大學將成爲造就精通亞太學人材的搖籃，他們將爲亞太地區的和平共存與繁榮發展作出積極貢獻。同學們，讓我們在立命館亞太大學一起深造，共同迎接 21 世紀——亞洲太平洋時代的挑戰吧！

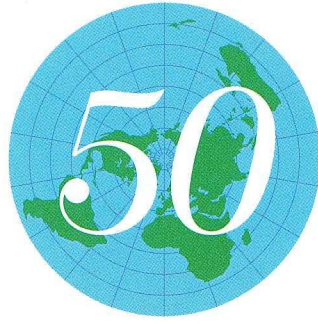
APU에서 아시아태평양을 생각한다.

21세기의 국제사회의 모습을 생각하는 데 있어 매우 중요한 키워드, 그것은 바로「아시아태평양」입니다. 지금까지의 국경이나 좁은 경제블록에 얽매인 세계관이 아니라, 광대한 태평양을 둘러싼 「아시아태평양」의 시점에서 미래를 다시 봅시다. 그리고 그 시점에서 보다 나은 지역사회를 창조해 가기 위한 방법을 찾읍시다. 이것이 21세기의 우리들의 과제입니다. 그러한 「아시아태평양시대」의 개막에 어울리게, 서기 2000년에 개학을 예정하고 있는 리쓰메이칸아시아태평양대학(APU)입니다.

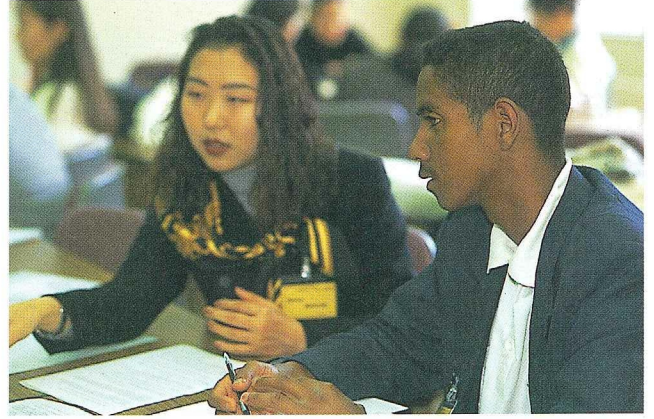
아시아태평양의 지역들이 서로 협조하고, 발전하여, 평화적으로 보다 풍요로운 삶을 실현할 수 있는 열쇠는 어디에 있는 것일까요. 그것은 바로 각국, 각 지역간의 교류를 활발하게 하여, 사람들의 상호 이해와 신뢰관계를 만들어 가는 것 이라고 하겠습니까.

아시아태평양의 여러 나라, 여러 지역의 경제관계를 협의하는 APEC(아시아태평양경제협력회의)가 발족된 것이 1989년. 그때부터 아시아태평양의 평화와 경제발전을 위해서 각참가국, 지역이 협력해 가고자 하는 공동인식이 확고히 정착해졌다고 할 수 있습니다.

APU는 아시아태평양지역의 평화적인 공존발전에 공헌할 인재를 배출하는 곳이 되고 싶은 마음 간절합니다. APU에서 「21세기의 아시아태평양」에 관해서 함께 배웁시다. 미래를 이야기하고, 미래를 믿고, 미래를 위해서 사는 모든 젊은이들의 많은 참가를 기다리고 있습니다.



Become a Global Citizen at APU



成爲APU之一員，即爲“國際市民”之一員。

APU에서 세계시민으로 성장

YOUR CHALLENGE AT APU

Courses are offered in both English and Japanese. At the time of admission, students need be proficient only in one. During the four years of study at APU, students are expected to master the other language.

In other words, students who enter APU with English proficiency take classes in English and at the same time take Japanese classes. From the second year on, they will start taking some classes in Japanese as their ability improves.

The opposite applies to those students who enter APU with Japanese proficiency.

APU also offers courses in six languages commonly used in the Asia-Pacific region: Chinese, Korean, Malay-Indonesian, Spanish, Thai, and Vietnamese. It is possible for students to learn a third language at APU and play an important role in the Asia-Pacific. We invite you to take part in opening the door to the Twenty-First century in the Asia-Pacific region.

YOUR FUTURE BEGINS AT APU

With four years of studying and living together with other students from many different countries, students will learn about other cultures and languages. This experience will help them grow as "global citizens". There are many possibilities and opportunities awaiting students who graduate from Ritsumeikan Asia Pacific University.

APU promises to make every effort to support students in pursuing their goals. APU is organizing networks with corporations, international and non-profit organizations, and universities outside Japan. Students will be able to participate in internships at these corporations or organizations and may choose to participate in a one-year student exchange program at one of the universities outside Japan.

The Advisory Committee is composed of many multi-national corporations, and they support APU students by providing scholarships, internship opportunities, and career opportunities.



在立命館亞太大學迎接 21 世紀的挑戰

APU將以英語和日語教授專業課。因此，考生可以用英語或日語來報考。入學後，學生通過 4 年的學習即可同時掌握這兩門外語。

用英語報考並被錄取的學生可以用英語聽專業課，同時還可以選修日語課，以提高日語水平，從二年級開始，可以選擇一些用日語教授的專業課，到畢業時，達到熟練掌握日語的水平。對用日語報考並被錄取的學生也採取同樣的方法，使他們同時掌握日語和英語兩種外語。

另外，學生們還有機會學習到在亞太地區使用的中文、朝鮮文、馬來西亞語、印尼語、西班牙語、泰語和越南語。立命館亞太大學的學生將成為雙語或多語種專門人材，為亞太地區的繁榮和發展作出積極的貢獻。同學們，讓我們在立命館亞太大學迎接 21 世紀的挑戰吧！

您輝煌的未來將從 APU 開始

來自世界各地的年輕人通過在 APU 共同學習與生活將極大地提高他們的外語水平並成為這個校園的“國際居民”。同學們在駕馭亞太學這門學科的時候，會廣開視野學到豐富的知識。4 年的大學生活將充分挖掘出學生們各種潛在的能力。

立命館亞太大學將全力以赴為畢業生提供優良的就業機會——擴大他們的發展空間。另外，學生們可以利用 APU 與日本國內外的大學、研究機構、企業和非政府組織構築的廣範圍的網絡到海外留學和實習。值得一提的是：由知名大企業上層人物組成的立命館亞太大學國際顧問委員會將在獎學金、實習和就業等方面成為學生們的有力後盾。

우리들의 21 세기는 APU에서

APU에서의 수업은 영어와 일본어로 하게 됩니다. 입학시험에서의 언어능력은 영어, 또는 일본어중 어느 한쪽만 가능해도 입학자격은 있습니다. 그리고, APU에서 공부하는 4년간에 불가능한 쪽의 언어도 습득할 수 있는 제도입니다.

요컨대, 영어로 입학한 학생은 영어로 수업을 받으면서 동시에 일본어를 집중적으로 공부하게 됩니다. 그리고, 2년째 이후는 영어수업에 일본어의 수업이 추가됩니다. 그래서 졸업할 때까지는 일본어의 습득이 가능한 제도입니다. 또, 일본어로 입학한 학생은 반대의 패턴이 됩니다.

아시아태평양지역에서 사용되고 있는 중국어, 한국어, 말레이시아어, 인도네시아어, 스페인어, 태국어, 베트남어 등도 배울 수 있는 기회가 있습니다. 제3언어를 배우으로써, APU를 졸업하는 학생은 바이링갈(Bilingual), 멀티링갈(Multilingual)이 되어, 아시아태평양지역에서 활약하며 공헌할 수 있는 인간으로 성장할 수 있는 것입니다. 자, APU에서 아시아태평양의 21세기를 열어봅시다.

우리들의 미래는 APU에서 만들어진다.

APU캠퍼스에서는 세계 각지에서 모인 젊은이들이 함께 생활하고, 배우고, 고도의 외국어능력을 갖출 수 있습니다. 이러한 「체험」을 통해서 「국제인」으로 성장합니다. APU에서 새로운 「아시아태평양학」이라고 하는 학문분야의 폭넓은 지식을 습득하고 졸업하는 여러분들에게는 틀림없이 무한한 가능성이 열려 있을 것입니다.

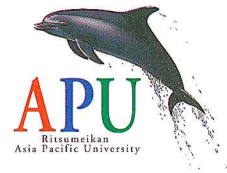
APU에서는 여러분의 취직활동을 백업(Back Up)하고, 보다 많은 선택의 폭, 보다 큰 가능성, 보다 넓은 진출분야를 제공할 수 있도록 만반의 준비를 하고 있습니다. APU의 국제네트워크와 국내네트워크를 활용해서 다양한 국내외의 대학, 연구기관, 기업, NGO 등에 유학, 인턴십을 통해서 재학 중에 다양한 커리어(Career)를 쌓을 수가 있습니다. 특히 대기업의 톱 클래스와 연결된 APU의 「어드바이저리 커미티(Advisory Committee)」의 존재는, 여러분의 학생생활에 큰 도움이 될 것입니다. 「어드바이저리 커미티(Advisory Committee)」에는 많은 기업들이 참가하고 있으며, 장학금, 인턴십, 취직기회 등을 제공하여 APU를 지원합니다.

THE ASIA-PACIFIC IN THE 21ST CENTURY BEGINS AT APU



您輝煌的未來將從 APU 開始！

APU 에서 시작되는 21 세기의 아시아태평양



COLLEGE OF ASIA-PACIFIC STUDIES

This College intends to cultivate human resources to understand social differences in the Asia-Pacific region, and contribute to sustainable development. Students in the first and second years will take such classes as Sociology, Multi-Cultural Sociology, and the Asia-Pacific Regional System in order to gain a comprehensive understanding of the Asia-Pacific region. Additionally, students will specialize in such subjects as City and Environment, Asia-Pacific and Tourism, and Information Media. Lectures are augmented by area studies, in which students research their specified regions, and guided projects that emphasize problem solving.

COLLEGE OF ASIA-PACIFIC MANAGEMENT

This College will nurture individuals who will play leadership roles in business fields in the Asia-Pacific region. Students in their first and second years will study in such foundation classes as Management, Strategic Management, and Asia-Pacific Management. In the third and fourth years, students will major in Finance & Accounting, Production, Marketing, or Human Resource Management. In this College, case studies on corporations and problem solving projects will be utilized as part of classes.

亞洲太平洋學院

此學院旨在培養精通亞洲太平洋學、為本地區的持續發展作出貢獻的人材。一、二年級的學生將學習社會學、多元文化論以及亞太地區制度論等基礎科目。三、四年級學生將學習都市與環境、亞太地區與旅遊業、媒介與信息等科目。此外，學生還可以對感興趣的地區進行“區域研究”，以培養自己發現問題、分析問題和解決問題的實際能力。

亞洲太平洋經營管理學院

此學院旨在培養活躍於亞太地區貿易界的領導人材。一、二年級的學生將學習經營學、經營戰略論、亞太地區經營管理學等基礎科目。三、四年級學生將學習財政與會計、生產與流通、市場銷售、人材管理學等科目。此外，學生還可以對某個感興趣的企業進行“個案研究”。

아시아태평양학부

다양하고 풍부한 지역적 이해를 기초로, 새로운 네트워크를 구축하는 「아시아태평양학부」

이 학부에서는 아시아태평양지역사회를 이해하고, 그 지속적 인 발전을 가능케 하는 산업을 창조하고, 발전시키는 인재를 양성합니다. 그러므로 우선 국제사회학, 다문화사회론과 아시아태평양지역시스템론이라고 하는 아시아태평양사회를 이해하기 위한 과목을 1~2학년에서 배웁니다. 또한, 도시와 환경, 아시아태평양과 관광, 정보미디어 등의 프로그램을 3~4학년에서 배웁니다. 이 학부는 강의는 물론, 관심 있는 지역을 종합적으로 연구하는 에리어 스터디(Area Study)와 문제해결을 위한 프로젝트 연습을 중시하는 학습방법으로 사회적응도를 높여가는 교육시스템을 채택합니다.

아시아태평양매니지먼트학부

아시아태평양비즈니스분야에서 활약할 수 있는 역군을 육성하는 「국제매니지먼트학부」

이 학부에서는 아시아태평양의 비즈니스사회에서, 지도력을 갖고 활약할 수 있는 인재를 육성합니다. 그러기 위해서, 우선 국제경영학, 경영전략론, 아시아태평양매니지먼트라고 하는 아시아태평양의 비즈니스 사회의 기본적인 구성을 이해하기 위한 과목을 1~2학년에서 배웁니다. 또한 재정과 어카운팅, 프로덕션, 마케팅, 인재매니지먼트 등의 프로그램을 3~4학년에서 배웁니다. 이 학부는 강의는 물론, 기업의 사례를 연구하는 케이스 스터디(Case Study)를 중시한 학습방법으로 사회적응도를 높여가는 교육시스템을 채택합니다.

EXPECT THE UNEXPECTED AT APU

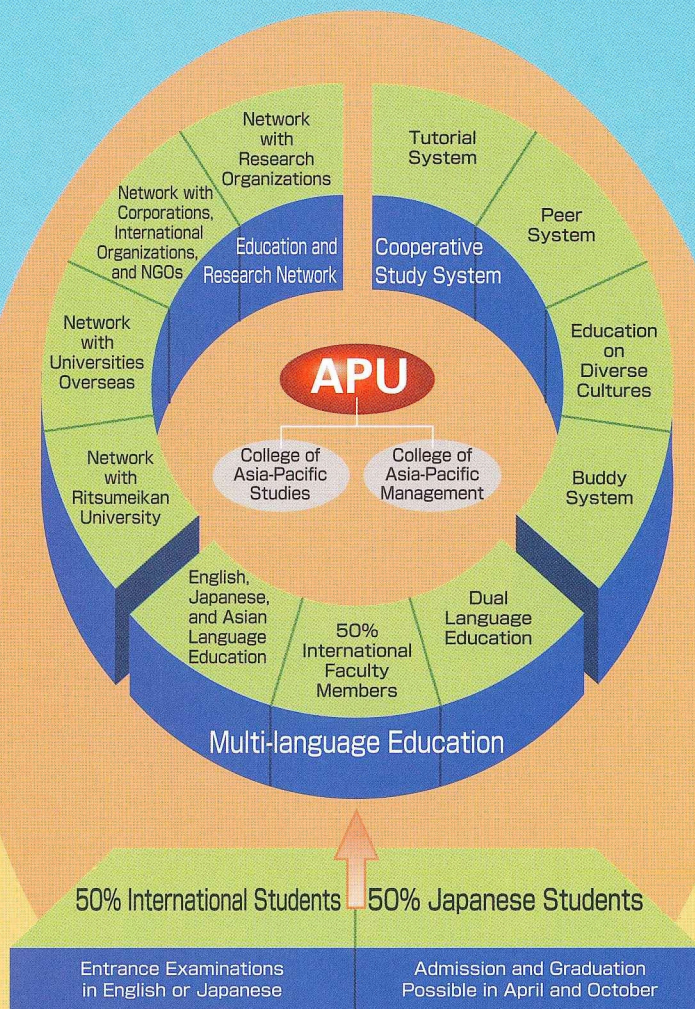
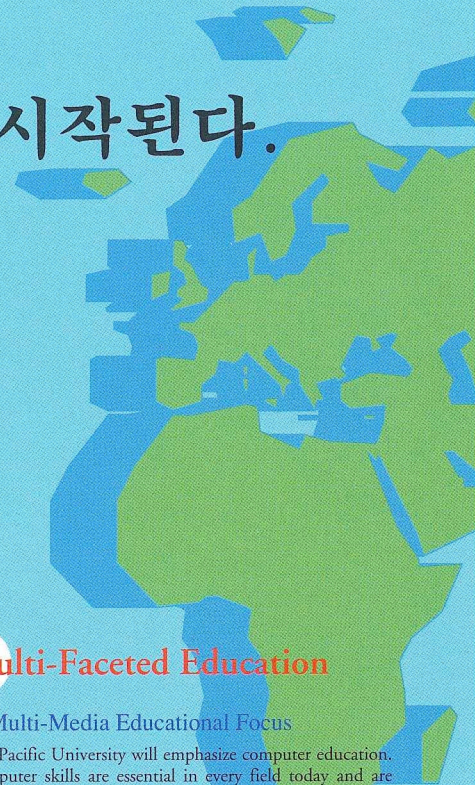
一所獨具特色的大學

유래가 없는 새로운 대학교육이 시작된다.

APU is a new type of university with a multi-lingual and multi-cultural environment.

立命館亞洲太平洋大學是一所獨具特色的大學，她為學生營造了一個豐富多彩的多元文化之教育環境。

「다문화권의 협동」이 실현되는 APU에서는, 다국어, 다문화의 환경 속에서 생활하면서 배우는 새로운 형태의 대학교육을 실시합니다.



Multi-Faceted Education

● Multi-Media Educational Focus

Asia Pacific University will emphasize computer education. Computer skills are essential in every field today and are increasingly vital to the development of the economy. Students of the Asia Pacific University receive substantial training in the latest computer technology opening up to them a lucrative market in the information age.

● Learning Languages of the Asia-Pacific

At APU, students are encouraged to learn a third language. APU offers Chinese, Korean, Malay-Indonesian, Spanish, Thai, and Vietnamese.

● Half Japanese and Half International Faculty

The diverse faculty members help students learn not only languages but also different cultures.

Cooperative Study System

● Peer System

A Peer System divides students into small groups of four students. Members of each group are encouraged to help each other on reports, presentations, and languages. Each group member tutors other members in the same group.

● Education on Diverse Cultures

The curriculum at APU includes the understanding of cultural diversity in the Asia-Pacific region. Students learn about the Asia-Pacific from the views of "diversity" and "development".

Worldwide Campus

● Learn at Ritsumeikan University

Students can spend a semester or longer at Ritsumeikan University, managed by the same Trust that manages APU.

● Exchange Programs at Overseas Institutions

Students can spend a semester or longer at APU's sister institutions outside Japan.

● Internship Opportunities

Students have internship opportunities in corporations, government, international organizations, non-governmental organizations, and non-profit organizations.

● Output-Oriented

Students are encouraged to disseminate their research. By doing so, students learn from critiques and evaluations.

多種多樣的教育方式

● 多媒體教育

立命館亞太大學把教育重點之一放在電腦上。現在，各行各業要求自己的雇員具有用電腦處理信息的能力。電腦已經成為當今社會經濟發展不可缺少的工具。APU的學生通過學習將熟練掌握用電腦處理信息的技術。

● 可以選學亞太地區多種語言

除了英、日語以外，學生還可以選學中文、朝鮮文、馬來西亞語、印度尼西亞語、西班牙語、泰語和越南語。

● 外國教員占 50%

在全面展開多種外語教育的校園裡，教員的構成也相當國際化——其中 50% 由外國人任教。學生們通過聽課或在日常生活中與他們接觸，不但可以提高自己的外語水平，同時還可以加深對各種文化的瞭解。

互幫互學

● 互幫互學制度

所謂互幫互學制度就是由 4 位來自不同國家的學生組成一個學習小組，進行互幫互學，如學習外語、完成老師布置的作業、準備發表等等。

● 亞太地區多樣性之課程

“亞太地區多樣性之課程”可以幫助學生加深瞭解這個地區的特點。另外，學生通過參加校內外各種活動可以瞭解到豐富多彩的亞太地區各種文化和價值觀。

全球性的校園

● 到立命館大學學習

立命館大學和立命館亞洲太平洋大學同屬學校法人立命館管轄。因此，立命館亞太大學的學生可以到立命館大學各系學習（如法學系、經濟系、經營管理系、社會學系、國際關係系、政策科學系、文學系和理工系），修得學分，予以承認。

● 到海外的大學學習

學生們還可以到海外與立命館亞太大學簽訂了交流協議的大學學習。短則可以利用寒暑假到這些學校學習外語，長則可以用半年到一年時間學習專業課。

● 到企業等地方實習

立命館亞太大學很重視學生的實踐活動。為此，已和很多的企業、國際機構、非政府組織和非營利團體建立了交流關係。學生可以前往這些地方實習，以鞏固在課堂上學到的知識。

● 向世界反饋科研成果

學生將把自己的學習成果反饋回社會中，為社會服務。同時，學生們可以通過互聯網與世界各地的學生和學者進行交流，掌握高超的信息處理技術。

다양한 교육시스템

● 멀티미디어 교육

APU에서는 컴퓨터교육에 중점을 두고 있습니다. 컴퓨터를 사용한 정보처리능력은 모든 직업에서 요구되고 있습니다. 경제가 발전하는 데에는 컴퓨터의 존재가 필수적입니다. 이 경향은 더욱더 강해질 것입니다. APU에서는 재학 중에 이 컴퓨터를 사용한 정보처리능력을 확실하게 익힐 수 있습니다.

● 아시아태평양지역의 언어도 배운다.

APU에서는 영어, 일본어 외에도 중국어, 한국어, 말레이시아어, 인도네시아어, 스페인어, 태국어, 베트남어를 배울 수 있습니다. 이들 각 언어를 가르치는 교원도 각각의 언어를 외국인에게 가르칠 수 있는 고도의 능력을 갖춘 스럽습니다.

● 교원의 절반은 외국인 교원

이와 같은 다국어교육을 전면적으로 전개하는 APU는 교원구성에서도 국제성이 풍부한 교원의 절반이 외국인입니다. 이들 외국인 교원의 강의를 통해서, 또 일상생활에서의 접촉을 통해서, 여러분의 언어능력은 물론 이문화 이해의 면에서도 커다란 수확이 될 것입니다.

협조학습시스템

● Peer 시스템

Peer 시스템이란, 언어가 다른 학생들을 4명 정도의 작은 그룹으로 편성하여, 보고서 작성에서부터, 발표의 준비, 언어를 서로 가르치는 등, 서로가 학습상의 파트너로서 서로 배우고 가르치는 학습시스템을 말합니다.

● 이문화 이해교육

커리큘럼에 「아시아태평양지역 이해과목」을 개설하고 아시아태평양지역의 특징을 「다양성」과 「발전」의 시점에서 배우게 됩니다. 직접적인 교육 면에서의 이해를, 조교시스템이나 과외활동, 이벤트 등을 통해서, 생생한 아시아태평양의 문화, 가치관을 체험적으로 배울 수 있습니다.

세계가 바로 캠퍼스

● 리스메이칸대학에서 배운다.

APU와 동일법인이 운영하는 리스메이칸대학에 설치되어 있는 각 학부(법, 경제, 경영, 산업사회, 국제관계, 정책과학, 문, 이공)와의 학점교환이 가능합니다.

● 해외의 대학에서 배운다.

세계 각국의 협력, 협정대학에 유학할 수 있습니다. 여름방학과 봄방학을 활용한 언어연수나 해외의 대학에서 전공학습을 6개월간, 1년간의 유학 등 목적에 따른 다양한 프로그램을 준비합니다.

● 기업, 자치체, 국제기관, NGO/NPO 등에서 배운다.

APU는 사회에서의 경험을 학습활동의 일환으로 중요시합니다. 그러기 위해서 기업, 자치단체, 국제기관, NGO(비정부조직), NPO(비영리조직)의 협력을 얻어 인턴십의 기회를 마련합니다.

● 세계를 향해서 발전한다.

APU에서의 학습은, 배운 성과를 세계를 향해서 발전하는 것을 목표로 하고 있습니다. 그것은 지식을 외우는 것이 아니라 자기의 언어로 이해하고 문제를 발견하여 사회적인 평가를 받을 수 있는 정책 제기능력을 몸에 익히게 하는 것입니다.



CAMPUS LIFE AT APU

Students from different cultures and languages learn to understand each other and become friends. That is one of APU's primary objectives. Naturally, campus life is designed for this purpose.

校園生活

共同學習與生活將使各國學生加深相互了解。APU為學生創造了別的大學所沒有的良好條件。我們期待著學生們積極思考、積極參加各種活動，培養自己多方面的才能。

APU 캠퍼스 생활

다양한 문화, 언어를 갖는 세계 50개국에서 모이는 학생 여러분이 서로가 서로를 이해하고 연대를 깊게하는 곳, 그것이 APU의 큰 목적중의 하나입니다. 캠퍼스 생활도 그렇게 하기 위한 하나의 중요한 실천이라고 생각하며, 지금까지의 대학에는 없는 획기적인 제도를 도입합니다. 물론 APU는 미래를 향해 더욱 발전해 가는 캠퍼스입니다. 여러분 스스로가 적극적으로 생각하고, 행동하여, 그 가능성을 크게 넓혀 줄 것을 기대하고 있습니다.

AP HOUSE

LIVING WITH STUDENTS FROM 50 COUNTRIES

International students will live with other international students and Japanese students in the "A-P House." This is a "foreign place" in Japan where many different languages are spoken.

AP 宿捨樓

來自世界 50 個國家的學生將在這裡共同生活、促進相互了解。

AP HOUSE

APU 거주사

세계 50개국의 학생과 공동 생활

세계 50개국 이상에서 모이는 유학생과 공동 생활을 하는 「APU 하우스(가칭)」. 여러가지 언어가 오고가는 「일본속의 이문화권」입니다. 여기에서의 생활은 이문화 이해를 위한 큰 무대가 될 것입니다.

DINING

In recognition of APU's diverse international students, students can enjoy a variety of international foods at cafeterias.

食堂

了解多元文化從「食」開始。具有各種不同飲食文化背景的學生可以在食堂裡吃到各種口味的飯菜。另外，將經常舉辦「料理講座」，由各國留學生教授本國的烹飪方法。

DINING

식사

이문화 이해는 「식」으로부터

다양한 음식문화를 갖는 학생이 모이는 APU, 그러기 때문에 식당은 카페테리아 방식으로 다양한 메뉴를 제공합니다. 유학생들에 의한 요리교실도 개최됩니다.

STUDENT SUPPORT

APU's student support includes "Introduction to Japanese Life" and many other lectures through which international students learn about life in Japan.

咨詢制度

學生們可就學習和生活中遇到的各種問題進行咨詢，如日本的生活習慣、艾茲病、性病和吸毒等問題。

STUDENT SUPPORT

학생지원

지구시민의 이상적 모델을 지향하면서

APU에서 전 학생이 서로 다른 문화를 이해하고, 서로가 연대해 가기 위한 지원 체계를 확립합니다. 핸드캡을 갖는 학생이나 유학생을 적극적으로 지원, 또 「일본의 생활 소개 강좌」를 개설하여 일본에서 학생생활을 보내는데 필요한 지식이 나, 습관, AIDS, 성, 마약문제 등을 같이 생각해 가겠습니다.

MEDIA CENTER

In addition to a library, Library Media Center functions as a computer and language lab.

多媒體中心

除了具有圖書館的功能以外，還有進行信息處理、語言訓練等功能。這裡的電腦檢索系統能迅速、準確地獲取世界各地的信息。

MEDIA CENTER

미디어 센터

*세계각국의 자료가 모이는 APU의 정보거점

도서관으로서의 기능에다, 정보처리나 어학연습에도 활용할 수 있는 다목적 학습 공간, 또, 컴퓨터 검색시스템을 설치, 빠르고, 정확하게 세계중의 정보를 입수할 수 있습니다.

LOUNGE

There are lounges with a designated language. At these student lounges, students can freely communicate in that language with other students.

國際交流廳

各國學生可以在這裡進行交流並提高外語水平。學生們還可以閱覽到世界各地的主要報紙、雜誌，還可以使用接收衛星節目等設備。

LOUNGE

라운지

외국어 스킵 업 도 가능. 자유로운 이문화간의 교류공간.

각국의 학생과 자유롭게 교류할 수 있는 장소입니다. 세계의 주요신문, 정보지, 위성방송 설비 등을 설치할 예정. 또, 학생끼리 언어를 서로 가르치고, 배울 수 있겠끔 각 언어의 「언어별 라운지」도 준비합니다.

VIDEO LIBRARY

This is a special library that houses movies, dramas, documentaries, and other audiovisual materials. Students can utilize these materials in order to understand different cultures.

影像資料館

這裡收藏了世界各國的錄像帶。學生可以自由使用影像資料，看到以亞太地區為主的各國的電影、電視連續劇、記錄片等，幫助學生了解多元文化。

VIDEO LIBRARY

비디오 도서관

세계의 영상을 모운다

영상자료를 자유롭게 열람할 수 있는 시설. 아시아태평양지역을 중심으로 세계의 영화, 드라마, 다큐멘터리 등을 모아 이문화 이해의 촉진에 이용할 수 있습니다.



CAMPUS LOCATION

The campus is built on a hillside of the Jumonjibara area of Beppu City. It overlooks the Beppu Bay and covers 46.1 hectares. Oita is one of the sites for the 2002 World Cup Soccer Games. Beppu City is an internationally-known hot-spring resort that is a favorite tourist destination.

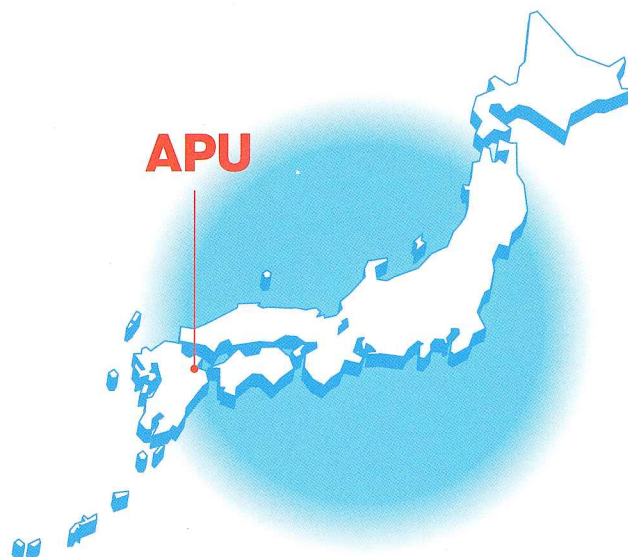
校園所在地

APU의校園座落在郁郁蔥蔥的大分縣別府市十文字原，從這裡可以把美麗的別府灣盡收眼底。校園面積寬達46.1公頃。大分縣以其獨創的「一村一品運動」聞名日本。2002年世界杯足球賽的部分賽事也將在這裡舉行。別府市則作為大分縣邁向國際化的先鋒和世界著名的溫泉旅游城市而備受注目。

캠퍼스의 위치

APU 캠퍼스는, 벳푸만을 한눈에 전망할 수 있는 벳푸·주문지하라(十文字原)의 녹음이 우거진 광대한 부지 내에 건설하고 있습니다. 오오이타현은 독창적인 「일촌 일품(一村一品)운동」으로 알려져 있으며, 2002년의 월드컵축구 개최지이기도 합니다.

그 중에서도 벳푸시는 오오이타현의 국제화를 리드하는 국제관광 온천문화도시로 주목되고 있습니다.





We are looking forward to hearing from you!
期待您隨時和我們聯係!
여러분들의 메시지를 기다리고 있습니다.

〒603-8577 京都市北区等持院北町56番地の1
学校法人立命館 立命館アジア太平洋大学開設事務局
Planning Division for Ritsumeikan Asia Pacific University

ADDRESS: 56-1 Tojiin Kitamachi, Kita-ku, Kyoto 603-8577, JAPAN
TELEPHONE: 81(Japan)-75-465-8370
FACSIMILE: 81(Japan)-75-465-8371
EMAIL: ritsapu@ritsumei.ac.jp
URL: <http://www.ritsumei.ac.jp/kic/a31>

Kantor Persiapan Pendirian Univ. Ritsumeikan Asia Pasifik
Cabang Indonesia

ADDRESS: No.24Jl. Ciniro 3. Kebayoran Baru
Jakarta Indonesia
TELEPHONE: 62(Indonesia)-21-726-1874
FACSIMILE: 62(Indonesia)-21-725-4310

학교법인 리쓰메이칸
리쓰메이칸 아시아태평양대학 설치준비 한국사무소
주소: 서울특별시 서초구 서초동 1305-8 동일빌딩 8층
전화: 82(South Korea)-2-3481-8287/8
팩스: 82(South Korea)-2-3481-8280